

## Zadnje vesti

Vreme: Po nevihtah in sopari tekem dneva, se ima ozračje nočjo ohladiti. Najvišja temperatura 86 stopinj, najnižja 63.

V Pittsburghu živi Aldo L. Icardi je bil od velike zvezne poroče v Washingtonu obtožen krivega pričanja, to pa v zvezi s preiskavo radi smrti ameriškega majorja vojaške tajne službe Williama Holohana, ki se vleče že dolgo let. Major Holohan je bil leta 1944 najden ubit v Italiji. Icardi, ki je bil takrat istakot pri vojaški tajni službi s činom poročnika, je bil svoj čas v odsotnosti obtožen v Italiji in spoznan za krivega smrti majorja Holohana. Z njim vred je bil obtožen in obsojen tudi armadni saržent Carl Lo Dolce, ki danes biva v mestu Rochester, N. Y. Italijanske oblasti so poskusale oba ameriška vojaka italijanskega porekla spraviti nazaj v Italijo, a jim to ni uspelo, ker ni nobene take pogodbe med Ameriko in Italijo. Icardi pa je bil klican pred kongresni odbor, ki ga je obširno izpraševal o smrti Holohana. Zdaj je bil v zvezi s tem pričanjem obtožen krivega pričanja. To je največ, česar se ga more obtožiti tukaj v Ameriki, ker za umor, ki je bil izvršen v Italiji, ga po zakonih ni mogoče postaviti pred nobeno ameriško sodišče.

Zvezni urad za dohodninski davek v Clevelandu je prošil teden objavil imena 3.167 oseb, ki so za leto 1954 plačale preveč davka v skupni vsoti \$275.000. Včeraj se je prijavilo in so dobili izplačano povračilo 110 Clevelandčanov, nadaljnim 125 pa bilo povračilo poslano na dom po pošti, potem ko so izpolnili predpisane pole.

Iz Buenos Airesa je odotovala vojaška delegacija, ki bo obiskala tovarne v Češkoslovaški in Jugoslaviji v svrhu morebitnih nabav za argentinsko armado.

Na letališču okraja Cuyahoga v Richmond Heights se je sinoči resno ponesrečil civilni pilot James Hester iz Willoughbya, star 37 let in oče sedmih otrok. Nahaja se v kritičnem stanju v Huron Road bolnišnici. Župan v Highland Heights trdi, da je bila uprava letališča malomarna. Hesterju je uspelo, da se je mukoma potegnil iz svojega letala, potem ko je padlo na zemljo in je tam dve uri ležal nezavesten, dokler ga ni opazil pilot nekega drugega letala, ki je pristal na letališču.

Ze več mesecev armada Združenih držav ne kliče več kot 10.000 rekrutov na mesec. Major general Lewis B. Hershey pa je sinoči v Bostonu napovedal, da se bo v teku petih mesecev to število najbrž zvišalo na 25.000 rekrutov.

Predsednik Eisenhower je v Denverju napovedal, da bodo razgovori za omejitve oboroženja, ki so vršijo v New Yorku pod pokroviteljstvom Združenih narodov, vodili k nadaljnjemu zmanjšanju svetovne napetosti, pod pogojem, da bo na teh razgovorih vladal isti duh, kakor je vladal na konferenci "štirih velikih" v Ženevi.

Republikanski kongresnik Hillings iz Californije, je v Moskvi, kjer se nahaja na turi, po obisku ameriškega poslanstva podal izjavo, da je notra-

## Združitev central AFL in CIO je gotova stvar!

V Chicagu so imeli skupno konferenco glavni predstavniki AFL in CIO, teh je bilo nad 500 in so sklenili, da se centrali AFL in CIO združijo v eno organizacijo. Ime nove skupne centrale delavskih unij bo AFL-CIO. Da so bili posamezni delegatje prežeti misli, da je združitev potrebna, kaže konferenca sama. Trajala je samo pičlo uro.

AFL bi morala imeti svoj občni zbor za leto 1955 v mesecu septembru. Ta občni zbor je bil odložen na mesec december. V Chicagu so se namreč sporazumeli, da se bo vršil 1. decembra leta 1955 občni zbor tako centralne AFL, kakor centralne CIO. Občni zbori se bodo vršili sicer krajevno ločeno, vendar v istem mestu v New Yorku. Občni zbor tako AFL, kakor CIO, mora potrditi gornji sklep delegatov. Ker ni nobenega dvoma, da se bo ta sklep tudi potrdil, se bo že dne 5. decembra enako v New Yorku vršil občni zbor skupne centrale AFL—CIO.

### Sodobne naloge unij

Organizirati ameriški jug. Tam je še na milijone delavstva, ki ni unijsko organizirano.

V 18 državah republike obstojajo zakoni "pravice do dela." To se pravi, da gre boj za tako imenovani "union shop," da mora delavec po enem mesecu pristopiti k uniji, ali pa zapustiti delo. Unije so napovedale boj vsem tem zakonom.

Znani Taft-Hartleyev zakon v administraciji republikanske stranke ni doživel potrebnih sprememb. Nova unijska centrala bo napela vse sile, da do teh sprememb tudi pride.

Nameščenstvo in privatno uradništvo po pisarnah in prodajalnah ni še unijsko organizirano. Skupna centrala si je nadelo nalogo, da izvede tudi to unijsko organizacijo.

Splošni politični cilj: Da se dobi taka federalna in državna zakonodaja, da bo ta odgovarjala resničnim interesom ameriškega ljudstva.

### Nežaljeni ruski "unijci"

Izvršni odbor AFL se je bavil tudi v vprašanju ali naj se izmenjajo obiski delavskih unij po njihovih predstavnikih med Združenimi državami in Sovjetsko zvezo.

Daily Worker, glavno glasilo ameriške komunistične stranke, list izhaja v New Yorku, je prišel na dan s predlogom, da naj se izmenjajo delegacije delavskih unij, kakor so to storili farmarji. Zastopniki ruskega kmetijstva so prišli v Ameriko, ameriški farmarji so šli v Rusijo.

Izvršni odbor AFL je ta predlog zavrnil in svoj sklep utemeljeval takole:

Svobodne delavske unije nimajo nobenega opravka z uni-

njost poslaništva bolj podobna "svinjaku," kakor pa prostoru, kjer biva predstavnik najmočnejšega naroda na svetu. Hillings, ki je prišel v Moskvo pred 10 dnevi, je omenil, da mora ambasador Bohlen hoditi peš v deveto nadstropje v svoji pisarni, odkar se je pokvaril elevator v poslopuju, in da je avtomobil, s katerim se Bohlen vozi po Moskvi, tako star, da je to škandal za Ameriko. Zahteval je, da zvezni kongres dovoli zadostne vsote za svoje diplomatske zastopnike v tujini, da bodo tam mogli nastopati tako, kakor zahteva ugled republike, katero zastopajo.

## NAJ ZATAJIM SVOJE STARŠE!

V odboru spodnje zbornice so reševali v Washingtonu vprašanje, "greha" mladeniča, ki je dovršil letalsko akademijo, mati pa mu je bila članica komunistične stranke. Mlad fant se ne boji življenja in mu ni velika ležeče na tem, da gre, če ne sme ostati pri bojnem letalstvu, kam drugam v privatno službo. Hoče pa ostati ameriški vojni letalec, če mu to pustijo. Odbor spodnje zbornice je povabil na zaslišanje edino pričó—mater fanta. Razprava je bila strogo tajna, stvar sama pa je nadaljevanje tiste čudne prakse, ki se je začela v zadnjem času ravno v vojaških vrstah, posebno v letalstvu. Sinovi naj odgovarjajo za "politične grehe svojih staršev." Štefan Brazovič, doma iz Farrella, Pa., je hotel, da ga častno odpustijo enako iz letalske službe. Njegova oče pa je zopet bil ali pravi član komunistične stranke, ali pa da je imel ozke zveze s to stranko. Brazovič je svojim vojaškim predstojnikom zastavil tole značilno vprašanje: "Obtožili ste me, da sem sin svojega očeta, logično me silite v to, da zatajim svojega očeta! To pa radi tega, ker ima on svoje posebno politično prepričanje. Ta zahteva pa je nevredna in žali krvne in družinske zveze med očetom in sinom in nihče na svetu je ne more postaviti, ker se praktično zahteva, da sin zataji očeta."

Treba je še omeniti, da so predstavniki AFL zamerili ameriškim farmarjem, da so ti pokrenili akcijo za izmenjavo obiskov ruskih in ameriških farmarjev. Na račun ameriških farmarjev je padel tudi očitke, da so s tem korakom napravili veliko politično napako. (Znana je zveza med ameriški farmarji in delavskimi unijami. Oba tabora se v krajevnih in v federalni zbornici medsebojno podpirata. V vprašanju novih odnošajev do Sovjetske zveze gre glavna predstavnica ameriškega unijsko organiziranega delavstva AFL svojo ločeno pot. Tudi zadnji konferenci "štirih velikih" v Ženevi ne pripisuje nobenega pomena.)

Tajništvo letalske sile je Brazovičev protest upoštevalo.

Demokratski senator Walter George, ki zastopa v senatu državo Georgio, je 77 let star. Senator George je finančni in zunanje politični strokovnjak. Njegovi zadnji predlogi so temelj sedanje uradne ameriške zunanje politike. Ameriško časopisje je prišlo na dan s predlogi, da bi se George vsled svoje starosti umaknil iz aktivnega političnega življenja. George je na ta predlog odgovoril, da mu še na misel ne pride.

## GEORGE NE GRE V POKOJ

Demokratski senator Walter George, ki zastopa v senatu državo Georgio, je 77 let star. Senator George je finančni in zunanje politični strokovnjak. Njegovi zadnji predlogi so temelj sedanje uradne ameriške zunanje politike. Ameriško časopisje je prišlo na dan s predlogi, da bi se George vsled svoje starosti umaknil iz aktivnega političnega življenja. George je na ta predlog odgovoril, da mu še na misel ne pride.

Pogreb pokojnega Frank Kle-menc st. se vrši v sredo jutraj ob 8.45 uri iz Grdinovega Lake Shore pogrebnega zavoda, 17002 Lake Shore Blvd., v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave. ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

## Greste v Detroiti?

Kakor je bilo že poročano, se preko praznika Delavskega dne vrši velika proslava S.N.P.J. v Detroitu, Mich. Tja se poda večja skupina tudi iz Clevelanda in sicer z busom, ki odide izpred Slov. nar. doma na St. Clair Ave. v soboto zjutraj, vrne se pa v ponedeljek. Vožnja na oba kraja stane samo \$6.60. Še je prostora za par oseb. Če se kdo hoče pridružiti, naj pokliče tajnico Mrs. Tratnik, EN 1-0991.

## Seja in predavanje

V četrtek zvečer, 1. septembra se vrši redna seja krožka št. 1 Progressivnih Slovenk v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Pričetek bo točno ob 7.30 uri. Po seji bo predaval pomožni policijski prosekutor Mr. Vatro Grill. Prošene so vse članice, da se udeležijo seje.

## KLJUB KONFERENCI V ŽENEVI SO OSTALA GLAVNA SPORNA VPRAŠANJE NEREŠENA

### KRIZA FRANCOSKE VLADE; MRTVI NA MEJI EGIP-T-IZRAEL

Začetek tega tedna lahko označimo za zelo resnega v svetovni zunanji politiki. Gre za nemire v severno afriških francoskih kolonijah; gre za mejne spore med Egiptom in judovsko državo Izrael v Palestini; gre za mednarodno komisijo, ki se nahaja na Koreji in južni Korejci ne dovolijo, da bi ta komisija nadzorovala uvoz v pristanišča v južni Koreji; gre za važen otok Ciper v Sredozemlju.

Francosko politično življenje je v krizi. Predsednik francoske vlade Edgar Faure si je mogel privoščiti le nekaj ur spanja, v ostalem pa se je posvetoval z voditelji krajevnih nacionalistov v kolonijah Severne Afrike in s člani svoje vlade, kako rešiti kolonialno krizo. Faure nima zaslombe ne v vseh članih svoje vlade, ne v kolonialnih oblasteh. Njegova zamisel je ta, da bi se dalo krajevnim zastopnikom v Severni Africi večjo besedo, toda glavna mesta bi le obdržali Francozi.

Francoski in Evropejci v teh kolonijah pravijo, da so pač stalni naseljenci in ne tuji. Domašini jim očitajo, da uživajo le oni vse pravice.

Maroko je važen tudi za Ameriko. Amerika je tam zgradila svoja letalska oporišča, vzdržuje tam svoje letalske sile, letalci tam na službi so dobili k sebi svoje družine. Gre za kakih tisoč ameriških družin. Ameriško letalsko poveljstvo pripravlja vse potrebno, da spravi te družine na varno. Prepričano je namreč, da se bodo boji nadaljevali.

Egipt in judovska država Izrael v Palestini sta tudi mejaša. Amerika je obema sovražnikoma ponudila svojo garancijo, da bo ščitila sedanje meje. Ameriški predlog je bil odbit, na meji se nadaljujejo nemiri in je bilo na obeh straneh zopet šest vojakov ubitih. Egipt in Izrael se medsebojno obtožujeta kdo je prvi začel.

V južni Koreji se je mednarodna komisija, ki naj nadzoruje kako se izvaja premirje na Koreji. Severni Korejci tej komisiji ne pustijo, da bi tam vršila to nadzorstvo; južni Korejci se upirajo, da bi ta komisija tam vršila kako nadzorstvo po pristaniščih. Radi tega so se vršile po južni Koreji velike demonstracije z večjim številom ubitih in ranjenih. Člani te komisije so tudi Čehi in Poljaki, tem pa južni Korejci očitajo, da uganjajo navadno komunistično špijonazo.

Danes je ameriško poveljstvo v južni Koreji objavilo, da tudi ono smatra za potrebno, da se delokrog in potovanje te komisije po južni Koreji omeji.

V Londonu so se v zunanjem ministrstvu sestali politični predstavniki Velike Britanije, Grčije in Turčije. Gre za bodočo usodo otoka Ciper v Sredozemlju južno od Grčije. Otok Ciper je v angleški upravi, ima 500.000 prebivalstva, od teh je 400.000 Grkov, radi tega zahteva otok Ciper Grčija zase. Tudi država Turčija kot sosedo otoka je na otoku zainteresirana. Otok je za Veliko Britanijo, tako trdijo v Londonu, važen iz stališča vojaške strategije. Ali naj prebivalstvo otoka z javnim glasovanjem samo odloči kam da hoče?

## 3 OTROCI—ŽRTEV GRANATE

V El Paso v Texasu so imeli šolski piknik in so se otroci igrali z nekim železnim predmetom, tako so mislili, niso pa vedeli, da gre za granato, katero nekdo je odvrnil na ta prostor. Pri igranju z granato je ta eksplodirala in na mestu ubila tri otroke, več okoli stoječih je bilo ranjenih.

## Nov grob

ANTON ZADNIK  
Pozno snoči je umrl v Mestni bolnišnici Anton Zadnik, star 67 let, stanujoč na 1272 E. 168 St. Pogreb oskrbuje pogrebni zavod Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St. Podrobnosti bodo poročane jutri.

## Jeklo in poplavljenici

Zadnje poplave ameriškega severovzhoda so stavile tudi industrijo jekla pred novo nalogo. Tovarne za jeklo v New England je enako voda poplavila in je vprašanje kdaj bodo sploh začele z obratom. Produkcija jekla bo torej v teh krajih izostala. Porušene hiše, sploh zgradbe in mostovi, pa bodo potrebovali velike količine jekla, če naj se obnovijo. Industrija jekla, ki po povodnji ni bila prizadeta, bo iz opisanih razlogov morala dvigniti svojo produkcijo, če naj danim zahtevam po jeklu zadosti.

Ameriški Rdeči križ je podal predsedniku Eisenhowerju končno poročilo o škodi, ki jo je napravila za inja poplava v državah New England. Popolnoma porušenih hiš je bilo 876. Močno poškodovanih 4.739, manj poškodovanih 13.701. Kakih 12.630 družin je zaprosilo za pomoč. Ameriški Rdeči križ si je nadel nalogo, da zbere za poplavljenca \$8.000.000; do sedaj je nabral \$3.866.000.

## ZRNO DO ZRNA ...

V Niagara on the Lake so se razšli mednarodni skavti. Iz 68 raznih držav jih je prišlo nad deset tisoč. Po razstanku je uprava taborišča napravila račun, ki je tudi gospodarsko zanimiv. Skavtje so povzili 58.800 sladolegov, pri jedi povzili okrog 20.000 galonov mleka, poleg tega popili 21.000 pintov mleka, pojedli 30.000 hrenovk, popili 340.000 steklenic brezalkoholnih pijač, v kraju samem pa za razne osebne potrebe pustili nad milijon dolarjev. Za "poison ivy" tako udomačen na zapadni polobli je tudi značilno, da je na njem obolelo 269 skavtov.

## Redna seja

Redna seja društva Napredne Slovenke št. 137 S.N.P.J. se vrši v četrtek zvečer ob 7.30 uri v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Na dnevnem redu bo potovanje v Detroit, Mich., preko Labor Day in prosi se vse članice, ki se bodo pridružile, da sporočijo najkasneje na seji. Vožnja z busom stane samo \$6.60 na oba kraja.

## Iz bolnišnice

Po 14-tedenskem bivanju v Euclid-Glenville bolnišnici se je vrnil domov Mr. John Zadnik, 16405 Trafalger Ave., kjer se še vedno nahaja pod zdravniško oskrbo. Lepo se zahvaljuje vsem prijateljem za obiske, darila, cvetlice in voščilne karte, ki jih je prejel. Prijatelji ga lahko sedaj obiščejo na domu.

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by

THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING &amp; PUBLISHING CO.

6231 ST. CLAIR AVENUE

CLEVELAND 3, OHIO

Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312

Issued Every Day

Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:

(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):

For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:  
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):

For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

## ALI NI TAKO?

Cleveland je svojevrstno in zanimivo mesto. Ima nekatere posebnosti in lastnosti, katerih nima menda nobeno drugo ameriško mestno mravljšče. Tako se nam zdi tudi prav značilno in originalno to, kar je napravil te dni znani clevelandski industrijski magnat, Cyrus Eaton. Kot gesto prijateljnosti in gostoljubnosti napram ruskim kmetijskim večakom, ki so se mudili več tednov na proučevalni turo po Združenih državah, jim je pred odhodom domov, poklonil v dar dragocenega bika Shorthorn čiste pasme iz njegove farme v Northfield, Ohio, (Summit okraj). Ker imamo na farmi vaše urednice že vsa leta te vrste živino, (saj je celo naš governor France s prsti štrgljal ob priliki v chardonski paradi dva junčka, ki sta zrasla v naši štali!) vemo, da so biki te pasme med najbolj krotkimi. Če pričemo torej s poskusi otajati ledeno ozračje ali mrzlo vojno med nami in Rusi z biki štironožci te najodličnejše sorte, se zna zgoditi, da se spoprijaznijo in ukrotijo tudi drugi biki dvonožci, ki si lastijo sorodstvo s samim Bogom. No, in potem za temi bodo pricaplale še ta druge živalice, kot krave, kozli, kostruni, backi, itd. Lisjaki, hijene, podgane, kače in druga sorodna svojat bo pa potem od brezposelnosti poginila, skratka bo ob "džab." Vsekakor, začetek je dober! In pomnimo, začel se je v Clevelandu in v pravi smeri in s pravim sredstvom!

Na svetu so bili in so danes ljudje, ki obsojajo in se zgražajo nad vsako novotarijo. Posebna tarča pa so jim bile ženske navade in ženska moda. Moški, onj so bili vedno O. K., ampak ženske te so pa grešnice! Svetohlinsko so obračali in obračajo danes oči proti nebu in v njih ozkosrčnosti ne vidijo, da je njih tercijalstvo ravno tako grešno, nenaturno ali ekstremno, kot noša in obnašanje tistih, katere grajajo. So pa tudi taki, ki so se iz razmer in življenja nekaj naučili in danes vedo, da ni vse takšno, kot je videti na zunaj. Saj poznamo tisto o pobeljenih grobovih!

Recimo pogledjmo samo na zadevo kajenja cigaret. Nam se zdi, da ni kajenje med ženskim svetom nič drugega, kot ena navada, en strošek več. Je dobra za tobačno industrijo in kdor bi nastopil proti kajenju vsled enega ali drugega vzroka, bi naletel na hud odpor vsepovsodi. Če je škodljivo, se ne vpraša! Kaj je moda, kaj nosi dobičke, to je glavno! Isto je s kravčljanjem las, barvanjem nohtov, lic, itd. Biti naturen, smatrati, da pride lepota od znotraj, od lepih misli, zdravega dela, veselega razpoloženja, kretanja zunaj v naravi pod soncem, vse to je na splošno nepopularno. In kar je v manjšini, to je po pravilih človeške družbe tudi greh, to je obsojano, pa če je prav in koristno ali ne. Ljudski glas—božji glas! (Ne vpraša se, kdo ta ljudski glas oblikuje, vzgaja in vodi!) Tega pravila se zvesto drže koristolovci in demagogi vseh dob in časov. Kakor kaže, tako govorijo, tako pišejo, tako pridigajo. Tistega pa, ki ima pogum, da si drzne samostojno misliti, verovati in delati, pa povsod odričuje in po strani gledajo!

Ali se vam ne zdi, da človek na splošno koleba iz ene pretiranosti ali ekstreme v drugega? Nam se že zdi, da je vse prehitro skočil iz primitivne dobe v dobo, ko mu je znanstveni napredek dal priliko napraviti vse umetno in ponarejeno. Sedaj se pa v svoji naivnosti, lahko bi reklo, nervoznosti, ker je vznemirjen od tolike moči, obnaša kot spriden otrok. Nič mu ni več všeč, kot je. Vse bi rad spremenil ker ima v rokah nekaj izumov, ki mu to omogočajo. Ne misli, ne slutiti se ne zaveda, kakšne znajo biti posledice, le da zadošča občutku, da je vse pod njegovo kontrolo. Toda ali v resnici je? Je li res gospodar položaja? Da, skoro vse človek kontrolira; le samega sebe še ne obvlada nič bolj, kot njegov davni praded, ki je s kolom v roki pred zemsko duplino, čuval svoj družico in zarod pred sosedom in zverinami!

## URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



## Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

Glas Progresivnih—  
Chicago, Ill.

Augusta meseca je bila seja dobro obiskana v kljub hudi vročini, ki je vladala v Chicagu. Skoraj točno ob 6.30 uri so imele članice že vse pripravljeno za prigrizek; same dobrote so nanosile naše pridne članice ter jih darovale. Pekle so potice, štrudelnice, sladšice, gorko govejo pečenko (spekla je Sternova Jennie) in to vse ob vročini od 90 do 95 stopinj. Rada bi vsako posebej imenovala ali, članice, ni mi mogoče, kajti vzelo bi celo stran glasila Progresivnih, kar pa je nemogoče. Torej, drage članice, ključem vsem v imenu krožka: "Iskrena hvala za vse!"

Takoj za prigrizkom je otvorila predsednica, Francka Vider sejo. Seveda je skušala vse omejiti, da nam je ostalo več časa za drugo. Predstavila nam je naši gostinji iz glavnega urada krožkov iz Clevelanda, glavno tajnico, Josie Zakrajšek in blag. Ivanko Shiffer, Zares nas je vse članice veselilo pozdraviti vaju kot častne goste v Chicagu. Upamo, da se bo to še večkrat zgodilo. Dalje je pozdravila Dott Sodnik naši gostinji in Ann Jane Kolar jima je podala naprsne šopke v pozdrav. Ivanka Shiffer se je skušala zahvaliti ali beseda ji je zamrla v grlu, prevzeta je bila od tega kar je videla. Dalje se je Josie Zakrajšek zahvalila v toplih besedah ter nas pozdravila v imenu clevelandskih članic. Bilo nam je gorko pri srcu! Hvala v imenu krožka za vaju obisk, Josie in Ivanka. Pozdravite vse tam v Clevelandu!

Ann Jane je nato predstavila dva chikaška ptička, Dott in Betty; zapeli sta lepo slovensko pesmico. Dalje je zapela tri pesmice mlada pevka ob spremljevanju glasovirja. Bil je res užitek poslušati to mlado pevko. Hvala za tako krasne pesmice, mala mladenka.—Ali glas, o ta glas! Več bo že Dott opisala o tem.—Dalje je Ann Jane pozdravila Francko Stark, ki je bila med vami v naše veselje, in Christine Nadvesnik je bila tudi navzoča; pa še eno smo imele med seboj po dveh letih odsotnosti, naša Agnes Jurečič. Preselila se je nazaj v Chicagu, rada je med nami in me smo bile vesele, ko smo imele priliko pozdraviti vse tri imenovane članice. Pozdravile smo tudi našo Gabrijelo Zugel.

Zatem je Anna Jane Kolar predstavila nečaka Mary Udovicheve. Je na obisku iz Slovenije pri sorodnikih, tetah Udodih in Muren in stricu Pluthu. Pokazal nam je slike lepe Slovenije, peljal nas je celo na vrh Triglav, Karavank. Mudili smo se v Ljubljani, lepi Gorenjski, postali smo tudi na Dolenjskem pri vinski trtici in rodni grudi Udovih, Muren in Pluth. Na Gorenjskem se je celo pomudil tam, kjer je bila Prosenova Francka rojena. — Slišala sem vzklík: "O, tamle je pa moj kraj in šola, ki sem jo obiskovala." Videle smo Opatijo, kraj letovišča in početnico. Nečak Udovichev nam je pojasnjeval kraje v tako lepo doneči slovensčini. Hvala sorodnikom in gospodu samemu za tako lep večer. Ko se povrnemo nazaj v Slovenijo, pozdravite v imenu Progresivnih Slovenk rojake in rojakinje.

Rojstne dneve v avgustu imajo te-le članice: M. Abram, M. Arnez, A. Bostič, A. Cartier, T. Gratchner, F. Hozien, M. Oven, A. Pichman, J. Sedlar,

Nada G. Smith (Nada je napravila globok utis na nas, ko je pozdravila svojo mater J. Potochnik) Fr. Stark, J. Stirn, Angela Zaitz (je še vedno bolna. Spomnite se jo s kartico, ki jo bo tako vesela.) Mary Zajec, Fr. Abram, A. Umek. "Happy birthday," drage članice, in hvala za dobrote!

Mož članice Jennie Stirn se je ponesrečil pri delu. Zlomil si je nogo na dveh mestih pod kolonom. Upamo, da bo kmalu boljši, saj John je že veliko bolečin premagal. Mary Vertnik želimo, da se kmalu pozdravi na očesu.

In ve, članice tam v starem kraju, bodite iskreno pozdravljene. Želimo vam dobro zabavo in srečen povratek nazaj v Ameriko.

Jennie Sedlar čestitamo ob njenem rojstnem dnevu in še posebej ker obhaža v mesecu avgustu tudi obletnico poroke z Rudi Sedlarjem. Želimo Vama zdravlja in srečo še dolgo let!

Slovenke, rojakinje in mladenke, pristopite k našemu krožku. Ne bo vam žal. Krožek ni samo tu, da podpira tam kjer je podpora potrebna, tudi zabavamo in veselimo se med seboj. Pozdravljene!

Angela Mezner.

Dodatek. Ko boste čitale te-le vrstice, bosta naši gostinji že doma v Clevelandu. Izrazili sta se dobro o našem delu, zanimali sta se za vse, kar se godi okrog njih. Kar pa ju lahko zagotovim je to, da je vedno tako pristržno razpoloženje med nami, seveda vedno v drugačnem programu. Josie Z. in Ivanka S. sta bili kot gostinji tudi pri Lojzki Muha v Spring Lake, Mich. Imeli sta se dobro, saj sta bili obdani od naših članic. Več bo že Dott opisala. Ko sem govorila z njima po telefonu sta mi povedali, da se jima je zdelo, kakor da sta v starem kraju. Tudi nas veselili, da ste nas posetile, kajti visoko vaju cenimo.

## Dve novi članici!

Vsi na piknik 4. septembra!

EUCLID, Ohio—Zadnja mesečna seja Prog. Slovenk kr. št. 3 je bila v kljub hudi vročini dobro obiskana. Navzoče so vstale in v trenutnem molku izkazale čast spominu umrle članice Antonije Skok. Za list Prosveto smo darovale iz blagajne \$10. Pridobile in sprejele smo dve nove članice, Mary Ann Slokar in Agnes Planinšek. Obema ključemo dobrodošle in pozdravljene!

Predsednica Mary Kobal je poročala, da so kupile veliko lepih božičnih kart in se proučile, da jih kupite pri našem krožku. Kupile so tudi nekaj blaga za predpasnike. Katero članico veselijo šivanje in jih želi pomagati zgotoviti, naj se zgleda pri naši tajnici, E. Matko, 330 E. 260 St., Euclid, Ohio, ker pripravljenih mora biti dosti lepih reči za naš prihodnji bazar.

Se preje bomo imele pa naš piknik in to bo na nedeljo 4. septembra na farmi SNPJ na Heath Rd. Ker bo drugi dan Labor day, boste lahko ostali malo dalj tam na frišnem zraku—magari do belega dne. Za lačne in žejne bodo pa že naše pridne članice dobro poskrbele. Le nič se ne bojte, le v velikem številu pridite. Saj bo tudi naših članic od kr. št. 3 veliko število in so prav vesele, če vidijo prihajati k njim vesele in prijazne ljudi. Tudi godba bo prav dobra da se boste lahko zavrteli s pri-

jaznimi članicami. Torej vam ključemo: dobrodošli v nedeljo 4. septembra na farmi SNPJ! Upamo, da bo prišla tudi naša urednica, Mary Ivanusch, ker živi tam blizu.

Vera Potochnik, poročevalka.

## Krožek št. 1

Piknik lepo uspel. Mary Vogrin ponese dar \$25 slepi mladini v Ljubljano.

CLEVELAND - COLLIN - WOOD—Neznosna vročina je vladala na dan naše seje, zato pa udeležba ni bila tako povoljna. Poročilo našega piknika je bilo jako razveseljivo. Piknik je bil finančno, kot moralno zelo uspešen. Vladalo je veselo razpoloženje in so rekli, da je bila godba Kris Kaktosa izvrstna. Članice so bile vse na mestu pri delu. Kuhinjo sta imeli v oskrbi Frances Francel in Milka Perko, pomagale so pa Mary Starman, Ančka Zaic, Sophie Yager in predsednica Anna Grill je bila ves čas v kuhinji. Za točilnico je pa zvesto skrbel naš stalni točaj, Joe Jeraj, pomagali sta mu pa Manca Basher, Mary Bučar in Sophie Yager, pa tudi Mary Kramer, je pomagala kjer je bilo treba. Sophie Strumbel je bila prav pridna pri razpečavanju listkov za rjuho, istotako sta mi prinesle lep znesek od "kejka" ali torte, Jennie Skerl in Angela Kalin. "Kejk" nam je podarila članica Katy Kaktos. Pri sladoledu je pridno delala Mary Jeraj. Pri parkiranju avtov sta skrbeli za red Blaž Novak in Andy Gorjanc.

Naša predsednica, A. Grill se zahvali vsem delavcem in posetnikom, kateri ste nam na en ali drug način pomagali, da je piknik tako dobro uspel. Domače pecivo, ki je tako dobrodošlo pri naši publikli, so darovale: Minka Kramer, Paula Steblaj, Anna Grill, Milka Perko, Jennie Kapel, Frances Henikman, A. Zaic, Catherine Gruden, Katy Kaktos in T. Gorjanc. Seveda tudi njim najlepša hvala!

Naša članica, Mary Vogrin bo odpotovala na obisk v domovino in ker nam je sporočila, da bo obiskala tudi zavod slepe mladine, smo ji izročile \$25 za slepe otroke. Svota je bila podarjena v spomin pokojnim v ta namen in so bila imena darovalcev že objavljena.

Naša Jennie Skerl je poročala, da imajo članice skoraj že vse blago kar so ga kupile za bazar, v delu. Mrs. M. Lah je prinesla že veliko lepih skončanih predpasnikov nazaj, poleg tega pa prav lepo izdelanega psička "puppy."—Torej kot že sedaj izgleda, bodo naše marljivje članice veliko sešile in napletle za naš bazar. Tudi prodajnih znamk so dekleta precej prinesla na sejo.

Meseca septembra bomo imele po seji predavanje. Predaval bo Mr. Vatro J. Grill. Članice kot tudi ostali ste vabljeni, da se predavanju udeležite.

Kot že veste, imamo na rokah več vrst božičnih kart. Naročite jih že sedaj. Iste ima v oskrbi predsednica Anna Grill. Angela Kalin se je že zavzela, da jih bo skušala čim več razprodati.

Anna Grill je pridobila spet eno novo članico za naš krožek in sicer poznano Vero Candon. Le tako naprej!

Progresivne Slovenke kr. št. 1 izrekajo naši predsednici A. Grill iskreno sožalje ob izgubi njenega očeta. Gregor Bergocha, ki je preminul zadnji mesec.

Theresa Gorjanc, poročevalka.

## Nekaj glavnih podatkov iz naše šeste redne konvencije dne 30. aprila v SND, Cleveland, Ohio

Povzeto po zapisnikih Therese Gorjanc in Ivanke Kapel

(nadaljevanje)

Za krožek št. 7 mladih žen in deklet, ki posluje v angleškem jeziku, poda poročilo Joyce Plemel: Imajo 38 aktivnih članic. Zborujejo vsako drugo sredo v mesecu v Slov. Del. Domu na Waterloo Rd. Seje so dobro obiskane, posebno če imajo predavatelja ali demonstracijo igračk, kuhinjske posode ali hišnih potrebščin. V preteklem letu so imele zelo uspešno kartno zabavo in prodajo domačega peciva. Darujejo za ameriške bolezenske sklade, istotako za Adamičovo ustanovo, za umobolnico v Sloveniji ter za novo YMCA poslopje, ki bo zgrajeno v Collinwoodu. Zadnja tri leta razveseljivo ob praznikih z darili dve mladi Slovenki, hčerki članic organizacije Prog. Slovenk, ki sta obe kronično bolni v Highlandview bolnišnici.

Njih članice so vse mlade matere z enim, dvema, tremi ali štirimi otroci in vse komaj čakajo krožkove seje. Večina izmed njih niso le gospodinje in matere, pač pa so tudi aktivne pri lokalnem javnem delu, kot pri Zvezi starišev in učiteljev, pri boy skavtih, girl skavtih, Little Legion, pri mladinskem pevskem zboru v Collinwoodu in več jih je zaposlenih tudi v lastnih trgovinah.

Vsako četrto sredo v mesecu imajo šivalne sestanke po domače članic in takrat se pomenuje marsikaj zanimivega o ureditvi stanovanja, kuhi, otroških zadevah, itd. Lahko reče, da imajo sijajno skupino deklet in da je pomonsna biti ena izmed njih in istotako je zelo, zelo pomonsna, da je članica Progresivnih Slovenk Amerike.

Za krožek št. 8 v Milwaukee, Wis., poda zelo lepo poročilo delegatka Emily Crnelich.

Za krožek št. 9 poročata D. Sodnik in T. Urbanc. Krožek zastopa tudi Betty Nadvornik. Izbrpki finančnega poročila o pomožnem delu: V letu 1951 so obdarovale 37 različnih šol in ustanov, prispevale v tržaški sklad; v letu 1953 darovale za dr. Omerza aparatus, za invalidni voziček, za odersko zagrinjalo na Primorskem in anastetičen stroj; leta 1954 darovale v glavni rešilni sklad Prog. Slovenk za umobolnico in letos naročile "Prosveto" za Dom onemoglih na Jesenicah. Skupni darovi za domovino \$751.53.

Za ameriške bolniške sklade, kot za polio, rak, Rudeči križ, itd. darovale v letu 1951—\$90; v letu 1952—\$55; v letu 1953—\$35; v letu 1954—pa \$140 in sicer so pomagale v bolnišnici tudi raznim posameznikom. Za Slovenski delavski center \$175. Za poslanko dobre volje \$490, oglas v Prosveto in darilo za odhodnico J. Moravca, vsako po \$10—skupaj \$510. Po chikaški konferenci poslale na glavni urad prebitek od banketa in knjižice svoto \$223. Torej vsega skupaj \$1228. Za darila bolnim članicam \$396.

Končni zaključek: Izplačila za pošiljke in darila v domovino \$751.53, za domače ustanove in organizacije \$1228 in bolnim članicam \$396. Vsega skupaj izplačale v razne namene \$2375.53.

D. Sodnik poda o zabavnem in prosvetnem delu zelo pregledno in obširno poročilo. Ker je o aktivnostih že sproti poročala v glasilu, bodo tu podane le na kratko. Od leta 1951 do 1955 so imele sledeče predavateljke in govornike: Zimo Vrščaj Holy,

Apolnijo Kasič, Josephine Potočnik, Tončko Erdeck, Evo Garden, Jože Moravca, Oskar Godina in Mrs. Ferguson. Imele so dramske predstave—"Vdova Rošinka" oktobra, 1951 in "Kmečka osveta" oktobra 1954. Decembra, 1951 so tudi uredile idejo izdati kuharsko knjigo, katero je sprožila Frances Stark. Imele so sijajen uspeh.

O Božiču, ga materni dan in druge pomembne dni v letu imajo vedno kaj novega in originalnega na programu krožkovih sej. Imajo tudi kake igre ali prodajo kart, razne demonstracije hišnih potrebščin, z izkupičkom katerih nabavijo razne stvari, ki so jim v korist in zabavo. Naprimer kupile so si lasten gramofon in movie kamero.

Leta 1952 so dale meseca maja nagrado Mrs. Gratchner kot materi z največjo družino; Frances Vider pa so imenovala "mater krožka." Leta 1953 je bila izbrana Angela Mezner kot "mati za 1953," lani pa Mrs. Sifrar kot "izredna mati." Junija vsako leto se spominjo tudi mož, oz. očetov.

Slike iz domovine so predvajali pred krožkom: Viktor Belec iz Milwaukee, Mr. Wencil in Bill Kováčič iz Chicage. Ob večih prilikah najamejo tudi bus in se skupno podajo na priredbe bližnjih krožkov, kot v La Salle in Milwaukee. Odobrile so tudi idejo gostovanja slovenskega okteta iz domovine, so delničarka Slovenskega delavskega centra ter tvorijo ženski odsek centra, ki skrbi za razne izboljšave, itd. Članice sijajno sodelujejo pri vseh krožkovih aktivnostih, prispevajo v času, delu, idejah, blagu in denarju. Prinesejo cvetice, pecivo, zelenjavo in sploh kar je treba. Kar se tiče cvetja storijo zelo veliko Kolarjeve, ki obdarujejo članice ob raznih prilikah s šopki in podare okraske za omizje.

Seje so tako zanimive in zabavne, da se jih članice rade udeležujejo. Čaka jih vedno kako novo presenečenje. Krožek šteje 153 članic med temi je 25 skupin ali "setov" mater in hčera. Imajo posebne odbore za točilnico, kuhinjo, oglaševanje, klub tajnih prijateljev in sončni komitej. Gostiteljice rojstnih dni prispevajo okrepčila za posej, ko se vezujejo, sončni komitej pa pošilja kartice bolnim članicam in bližnjim sorodnikom. Ob raznih prilikah, kot ob potovanju v domovino ali važnih družinskih obletnicah obdarijo članice z darili. Pomagajo in sodelujejo pri neštetihih priredbah in aktivnostih v njih naselbini. Priredbe oglašajo v uradnemu glasilu Enakopravnosti in Prosveti.

Cecelija Subelj želi dodati svojemu prejšnjemu poročilu o kr. št. 2 še to, da so priredile sprejem za Vido Tomšičovo iz Jugoslavije. Poslele so precej slik in jih ji odposlale v posebnem albumu v domovino. V spremstvu dobrodelne direktorice mesta Clevelanda, Belle Greve so ji razkazale razne javne dobrodelne in druge ustanove, bolnišnice in zavode v Clevelandu, kakor tudi naše slovenske narodne domove. Bila je tudi gost na bazarju kr. št. 1, ki je bil ravno tedaj v teku.

Ker je južina pripravljena, zaključil preds., F. Vider sejo ob 12:50 popoldne. Po kosilu bo Mr. Louis Henikman posnemal v ospredju SND premikajoče slike.

(Dalje prihodnjic)

# Official Page Progressive Slovene Women of America

PSWA News Chicago, Ill. Circle No. 9

Our buffet supper and meeting on August 5th was very successful. Our grand ladies outdid themselves again as usual. The tables were loaded with tasty molds, salads, side dishes of all kinds, pastries and all sorts of other bakery. Mrs. Stirn roasted all that delicious beef. Ella Mae had a welcome cake made for all our guests! Very thoughtful this! The birthday hostesses were busy setting a very nice table. Ann Kolar donated all the flowers for the evening (The birthday and guest corsages). Thanks a lot, Ann! Our Tootsie was wonderful as toastmistress for the evening. We introduced her pal Cleo and she is now our honorary member. We were very happy to see in our midst once again Frances Stark and Chris Nadvensnik. We hear Chris is with us to stay. Good girl! Frances Stark is looking very well, seemed like old home week again. From Cleveland our honored guests were Ivanka Shiffrer and Josie Zakrajsek. We think these grand ladies were happy with us. And we are indeed happy to have them with us. (Several of us spent a delightful week with them at Louise Muha's cottage in Spring Lake and believe us it was one vacation that will not soon be forgotten. We all got to know each other better and found so many things in common that we couldn't help but have a wonderful time with them.)

After the regular business meeting was over and happy birthdays were acknowledged, we presented our program. "Station PSWA presents on TV channel No. 9 the Drab Soap Show on a coast to coast national hookup etc.," that's how it started. Fran Rak read very nicely some appropriate verses. Then our supreme board guests were introduced and spoke to us. Several friends and guests were asked to say a few words. Nada Smith gave a touching little tribute to her mother Josie Potochnik. It was Nada's birthday and from her heart she felt she just had to let her mom know how she felt about her. Dottie Sodnik and her "Buddy" Betty Nadvornik "gave out" with two songs they learned on their visit to Slovenia last year. Our stars of the evening were Jenny Golembeski and her piano accompanist Ceil De Marko. Jenny is employed at SNPJ headquarters. She has a very beautiful voice and we were thrilled listening to the melodious songs she sang. Ceil played a lovely selection for us. These two girls should go far. We can't thank them enough for helping to make our evening such an enjoyable one. Our Tootsie sang, with her own piano accompaniment, a tender Slovene melody which went straight to the hearts of us all. Those of us who knew what an effort it was for both Tootsie and her mother, Ann, to help us that evening marvel at the courage of these two. The very next day was Jim Kolar's birthday, can you imagine the heartaches they bore

that night? Yet they never once hesitated to do all in their power to help with the program. We should all take a lesson from Ann and her lovely daughter. From deep in our hearts we all thank you both! Tončka Urbanz concluded the program with a touching reading in Slovene. At this point we introduced to our members and friends, Mirko Kambich, nephew of Mrs. Mary Udovich and here on a visit from Yugoslavia. He is a very pleasant likable young fellow. He spends a good deal of time with photography and is expert in taking slides and all other types of pictures. He showed us some breathtaking pictures of Slovenia. They were so alive! Almost three dimensional! The people who were born there, with deep sighs relived every scene. A lot of memories were revived, and it brought a pleasant end to a very pleasant evening. Thank you very much Mrs. Udovich for bringing him into our midst!

Thanks to each and everyone who donated for our buffet. Thanks for the time and effort you spent, and a grateful thanks to those of you who were left to clean up the mess. That is always the worst part of any get together and we are grateful that we always have so many helping hands.

Our guests from Cleveland are very busy rushing from a relaxing wonderful rest in Michigan to a visit with Mr. and Mrs. Zigel for luncheon on Monday, dinner at Mr. and Mrs. Fred Vider's home in Clarendon Hills and an evening of movies at the home of Mr. and Mrs. Anton Wencel, Tuesday August 16 will see them in Milwaukee attending a meeting of the PSWA there. Then on back home to Cleveland. They have with them a regular escort, consisting of Frances Kristan, who is also their official photographer, her sister Josie Patersek, chauffeur and Tončka Urbanz, guide. These ladies help make their visit just one big party and we know just how their wonderful personalities project fun, warmth and gay camaraderie.

It was quite a shock to so many of us here in Chicago to hear of the death of Mrs. Mary Novak, wife of Blaž Novak, formerly of Chicago. The Pioneers will remember her well, for it was in her home most of our committee meetings were held and she was chaperone to us all. To her husband we extend our deepest sympathy.

We are glad to know that our sick members, Jo Ann Rak, Angela Zaitz, Mrs. Muren and Mary Vertnik are coming along nicely. Mary had a rough time of it with surgery performed on her eye. Mr. Fred Vider, our president's husband, is recovering from an operation on his eye.

Wonder how many of you were able to see the scrapbook of our monthly activities, that Betty prepared? It is really a good idea and an aid to future reports and plans for our group. There is a lot of information in that book. We thank Betty for the time and effort she is taking in preparing it for us. Our ladies were busy cooking and serving at the Pioneer Ballina Tournament August 14th at the Center. Many of our ladies were also very active at the Pioneer Annual Picnic August 6 at Pilsen Park.

Sept. is our birthday month and we will try to have something appropriate then. A play has been selected, and the cast is being chosen, for our program and dance to be held in October.

We are all anxiously awaiting the month of November when we will uncover our secret pals. Each member is to display something given to her by her secret pal. This should be a lot of fun.

Before closing let us mention again that you were all handed an address leaflet containing names and addresses of all our members, with the exception of new ones, sometime ago. The purpose of this was to make it easy for you to remember the ill and perhaps birthdays and other occasions. The idea and work was Mary Vertnik's, so we feel it in quite good order to remind you, that at present you can put her address to good use by cheering her up with a card or note. Mary and her family have done a lot for us whenever they could. The entire family has suffered tragedy in one form or another almost since the death of their beloved Erma. Mary lives at 2145 West 23rd St. Chi., Ill. Use this handy leaflet Mary prepared for you, every chance you have. It is little enough we can do when illness and tragedy strikes.

See you all again. To all circles all over the country we extend greetings and wish you well.

P. S.—Recently Tončka Urbanz's husband Peter nicknamed a group of us "The Jolly Girls"—it's a name we're enjoying very much.—When he met Josie Zakrajsek and Ivanka Shiffrer he said, "Here's two more Jolly Girls" and so they are! Peter is our booster—We're all happy with our new name and hope to make every effort to live up to it and remain, "The Jolly Girls."

Dottie Sodnik.

## COOPERATION

There is nothing as important in any group undertakings as cooperation. It means that the officers and members all pull together in one direction. It does not mean that one person dictates. It means that each and every one is welcome to give suggestions and ideas, but once the majority votes upon them, all join the responsible officers in carrying them out. Of course, good leadership is considerate of the wishes and feelings of each and every member. No one can please all and at all times, therefore, the way we cooperate, regardless if our suggestions carry at all times or not, is a sign of our intelligence and our maturity.

Test yourself some time and see if you feel happy only when you have your way—If such is your attitude, you surely have not learned the first lesson of fair play and cooperation which is the real secret of success.

Our next conference in May will be in Euclid, O. Our next convention city — Milwaukee, Wisc. Join our krožeks—We're a swell group!

## NAŠE SOZALJE

V imenu glavnega odbora izreka uredništvo Progressivnih Slovenk Amerike najglavni predsednici, ANI GRILL, ob izgubi njenega dragega očeta, GREGOR BERGOCHA, ki je preminul v visoki starosti 80 let. Enako sozaljje ostalim domačim in sorodnikom tu in v domovini.

Make your reports concise and interesting. All contributions are to be in editor's office by the 15th of each month.  
Address:  
MARY IVANUSCH.  
R.F.D. 1, Chardon, Ohio

## Pozdravi iz potovanj

Iz potovanja po domovini se nas spominjata z lepo kartico Bleda Steve in Poldi Vozel. Mrs. Vozel piše: "Danes smo si ogle dali slap Savice in včeraj bolnico Franjo. Želim, da bi bila z nami, da bi lahko popisala vse krasote naše lepe Slovenije za tiste, ki jim ni mogoče sem priti. Nas je mnogo Progressivnih na tem izletu."

Naši sosedi, Mary Vidrich in hčerka Irene pa sta nas presenetili s kartico iz New Yorka, kamor sta šli na počitnice.

Mary in Chas. Kramer sta šla na počitniško potovanje skozi Yellowstone National Park. Mary nam piše: "Tukaj se vidi dosti zanimivosti. Prvega avgusta smo se kepali s snegom, v dolini je bilo pa 94 stopinj vročine."

"Lepe pozdrave iz Spring Lake, Michigan. Imamo se fletno. Tako nas strežejo tukaj pri Muhatovih, da še domov ne bomo hoteli iti. Rujave bomo pa tako kot 'cocoanuts,' da nas ne boste poznali. Well, se vidimo! Josie Zakrajsek, Dot Sodnik, Betty Nadvornik, Tončka Urbanz, Frances Kristan, Ivanka Shiffrer, Josie Patersek ter Frank in Louise Muha."

Več razglednic sta nam tudi poslala Ann in Vatro Grill iz nedavnega potovanja v Californiji in nazaj in nas tako delno seznanila z lepimi kraji naše Amerike in obenem obvesčala kje se nahajata.

Prav lepa hvala vsem. Za urednico in druge, ki smo "privzane" doma za počitnice, so take kartice zelo dobrodošle in smo veseli, da se nas spominjata. Enkrat bo že napočel čas, da tudi me kam odredimo, in tedaj boste slišali od nas. Do takrat pa še enkrat—hvala!

## MICA MODRUJE

Kako je z "glemorjem," o katerem toliko slišimo? Hollywoodski filmski direktorji gredo pogostoma na jago po Ameriki in tudi po Evropi, da najdejo kje naravno lepo in od umetnih lepotic nepokvarjeno dekle. Ko jo enkrat izsledijo in podpišejo z njo kontrakt se pa podajo na delo, da jo "poglemorjajo" in izumetničijo, da ni več podobna prejšnji. Skratka napravijo iz nje takšno, kakršne pravzaprav v prvi vrsti niso hoteli, oziroma iskali. Treba je torej ponovno na lov za novo, naravno lepotic. In to se ponavlja naprej in naprej!

Hočete vedeti, kako stoji stvar z avtomatizacijo ali takozvanimi "knofi" ali gumbi po naših farmah? Well, na račun mnenja, da bomo v bližnji bodočnosti ziveli brez dela in le še pritiskali na "knofe" se zbija mnogo šal. Zadnjič sem slišala po radiju eno fino in originalno, ki je prišla tudi iz ust finega in originalnega moža. Demokratiki vodja in zadnji predsedniški kandidat, Adlai Stevenson je bil zadnjič na njegovi ilinoiski farmi na oddihu; pravzaprav si je šel tja kurirat prehlad. Pa pride k njemu časnikiarski poročevalec in želi vedeti, kakšno je njegovo mnenje o mehaniziranemu kmetarstvu. In slučaj ali naključje je vnanoslo, da mu je bil Adlai v stanu takoj imenitno postreči. Dejal je, da so v zmoti tisti, ki mislijo, da ni danes na farmah takorekoč nič dela ali da je to delo vsled mehanizacije lahko. Za primer je povedal, kaj se je naprimer ravno tisti dan zgodilo na njegovi farmi, rekoč: "Danes se je najprej potrl traktor, potem se je nekaj potrl še truck. Ko pa je farmar istega popravil si je ranil roko. Malo kasneje so pripeljali na dvorišče voz sena. Tovor se je

(Dalje na 4. strani)

## IZ OBISKA...

V Chicago, Ill., Grand Haven, Spring Lake, Mich., in v Milwaukee, Wisc., to je bil namen prvega potovanja. Obirajo od renega jutra z otroci vred, v jeseni se pa selijo naprej.—Kam?

Ob 3:30 popoldne smo dospeli v Grand Haven. Je zares Haven, kamor se oko ozre! Potem še nekaj minut in smo bili pri Frank (on nas je vozil) in Lojzku Muha ob prijaznem jezeru—"Spring Lake." Pozdravile smo se tudi s Frances Kristan in Jožico Paterek; one sta sestri Lojzke Muha. Letnih obiskovalcev iz chikaške okolice je bilo toliko, da ko smo sedeli vsi pri dolgi, z dobrotami obloženi mizi, sem našla, da nas je brez domačih 25; vsi kot ena lepa družina.

Lojzka, naša kuharica nas je vedno priganjala: "Jejte, jejte!" Tam bi se človek še bolj zredil. Naša Josie se je!

V nedeljo, 7. avgusta jo pa prifrata Betty in Dotty in v sredo, 10. avgusta pa še Josie Potočnik z možičkom iz Clarendon Hills. No, in družba je bila popolna!

Jožica Paterek ima pa nov auto, Plymouth izdelka, izvolile smo jo za šoferko, ravno tako Potočnikovo!

Grand Haven je ob michiganskem jezeru s krasno pesknato obalo; tam smo se kopale v pesku, voda jezera je menda vedno mrzla. Zvečer smo se kopale v Spring Lake; tam je voda vedno gorka, tudi o polnoči. Prepevale smo kot v raj in tudi imele poslušalce!

Frances Kristan in sestra Jožica sta nam tudi razkazale kje je bil njih dom, na 85 akrov zemlje. Zdaj rastejo tam večinoma smreke in košati borovci. Takih še nisem videla. Dom jim je pogorel, ko sta bila še oče in mati živa. Tam je zdaj jama, okrog jame pa raste španski bezeg, vsiprese, smreke, šmarnice, cikise vrste rože, tudi cactus in koliko. "Ja, kaj pa je to?" sem vprašala Frances. "O, to je pa vse moj Etbina nasadi, to je bil njegov raj!"

In res, kar presune človeka. Torej to je bil raj Etbina Kristana! Kako je ljubil cvetice in vrt se pozna njegovo delo povsod okrog domov domačih, posebno kjer sta tako lepo živela z zvesto družico Frances — to blago dušo!

"Dvanajst nas je bilo v družini," je rekla, "ostalo nas je šest, Frank in Frances, Louis in Lojzka, Jože in Jožica." (izre-

V odboru so fest dekleta, tudi mlade, ampak rečem pa, da če bi vsak krožek imel eno Tončko, bi pa ne bilo nikdar dolgčas!

V programu so imele tudi dve mladi dekleti, pevko in pianistinjo; mislila sem da smo kje v operi. Pevka je italijanskega rodu in se vežba v petju. Tam nam je tudi kazal krasne slike, "slides"—nečak Mary Udovičeve, na obisku iz Jugoslavije. Je profesionalca v slikanju. Povedal je, da ga vzame ure predno najde naravno pozo. Triglav nam je prikazal kot začaran in še mnogo krasnih slik, posebno iz kamenitih kranjskih hribov. Le kako so ljudje rebili poprej brez vode?!—Vsega se pa popisati ne da! Zabavale smo se pozno v noč!

Drugi dan, v soboto 6. avgusta ob 10. uri pa naprej proti Grand Haven. Pot je dolga 185 milj. Sonce je pripekalo, ne da se opisati krasnih smrekovih in borovih nasadov! Povedano mi je bilo, da ob Rooseveltovem času so lastniki zemlje plačali nekaj dolarjev in C. C. kampe so zasadile na tisoče in tisoče smrek in borovcev in to vse na pesku. Kako ponosno zdaj rastejo milje in milje!

Videle smo tudi borovničevega grmovja, zopet milje in milje, borovnice pa plave in debele kot drobne črešnje! Cvetejo in

den slučaj). Vsi imajo hiše ali farme okrog Grand Haven in med te posebne vrste ljudi se je ustanovil tudi Etbina Kristan. (Kdo ga ni poznal?)

Ni čudno, da je bil vedno tako mlad in srečen—V njegovi hiši pa zdaj stoji prazen stol pri pisalni mizi, na stolu pa površnik, v katerega se je odel, kadar ga je zeblo proti jutru.—Pisal je menda vse noči po končanem dnevnem delu.

Kje se bo našel kdo, da bi opisal zdaj njegovo življenje in delo. Od začetka mu ni bilo vse z rožicami postlano, ampak, lahko rečeno, da v družbi idealne, zveste zakonske družice, Frances je bil pa eden izmed naj-srečnejših! Blag mu spomin v slovenski grudi tam preko morja.

Frances pa gleda njegov grob na platnu, katerega je poslala tako lepo. Gledale smo, ko so odprli rakev, čeprav je že truplo ležalo nekaj dni v grobu, prišla je namreč prepozno na pogreb, čakali pa niso.—Počesala mu je lase, tiste srebrne—umila obraz, božala, stiskala roko, menda bi ga rada oživela, žalostno, a za njo se mi je zdelo, da on samo počiva od prenapornega dela in—čaka da se mu pridruži—enkrat!

Kako lep, prijazen dom sta imela, knjige vsepovsodi, imenitne slike in koliko vsega. To je najlepša svetinja za Frances—pri vsem tem se pa tako sladko nasmeje! Hvala lepa, Frances—nikdar ne boš pozabljena!!!

V četrtek smo jo pa ubrale v Paw Paw. Tam na malem otoku smo južnale, smnale slike; Frances je vedno imela movie kamero s seboj; od tam pa v Matawan k Evi in Antonu Garden. Ogledale smo si vinograd. Tone je privezal samokolnico k traktorju, počez položil deske, da je izgledalo kot zapravljivček v starem kraju. Prepevale smo v vinogradu, Tone se nam je pa smejal. Tudi od zida nam je postregel, okrepčale smo se po domače in se poslovile s petjem.

Tončka je imela vedno prvo in zadnjo besedo. Rekla je, da smo vsi skupaj ena pesem! Ko smo šle od doma smo pele in nazaj zopet, da so že od daleč vedeli, da pridemo! Ko nas ni bilo doma so se izrazili, da je bilo prazno.

Moški so tudi ribe lovili; mornar jih biti veliko, vsak se je prismejal z njimi. Tam bi bilo še za Eisenhowerja! V petek pri obedu je bila polna miza slastnih rib, okus po postvih!

(Dalje prihodnjic)

## Progressivne Slovenke Amerike

Progressive Slovene Women of America

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934. Inkorporirane dne 27. junija, 1939.

Zena, izkoristi pridobljeno svobodo pravično in koračaj z duhom časa naprej!

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

### GLAVNI ODBOR — SUPREME BOARD MEMBERS

PREDSEDNICA — Ann Grill, 297 East 194th Street, Cleveland 19, Ohio  
I. PODPREDSEDNICA — Marion Bashel, 18913 Cherokee Ave., Cleveland 19, O.  
II. PODPREDSEDNICA — Tončka Urbanz, 2911 N. Talmage Ave., Chicago, Ill.  
III. PODPREDSEDNICA — Theresa Gerzel, Chicago, Ill.

TAJNICA — Josie Zakrajsek, 4322 West 52nd Street, Cleveland 9, Ohio  
BLAGAJNIČARICA — Ivanka Shiffrer, 524 Eddy Road, Cleveland 8, Ohio  
ZAPISNIKARICA — Theresa Gorjanc, 29825 Ridge Road, Wickliffe, Ohio  
UREDNIKA — Mary G. Ivanusch, R. D. 1, Chardon, Ohio

NADZORNI ODBOR:  
PREDSEDNICA — Elizabeth Matko, 330 East 290th Street, Euclid 23, Ohio  
PRVA NADZORNIKA — Marica Lokar, 872 East 230th Street, Euclid 23, Ohio  
DRUGA NADZORNIKA — Mary Durn, 16122 Huntersville Ave., Cleveland 19, Ohio  
TRETA NADZORNIKA — Dorothy Sodnik, 4117 West 70th St., Chicago 28, Ill.  
ČETRTA NADZORNIKA — Mary Ukmar, R. D. 3, Box 15, Johnstown, Penna.

PROSVETNI ODBOR: Pred.: Viki Poljsak, 1114 East 160th St., Cleveland 10, O.  
Članica odbor: Josephine Henikman, 19609 Crimston Ave., Cleveland 19, O.  
Članica odbor: Paula Miklencic, 928 East 222nd Street, Euclid 23, Ohio  
RELIFNI ODBOR: Pred.: Josephine Tratnik, 6505 Bonna Ave., Cleveland 3, O.  
Jennie Skuk, 1135 East 66th Street, Cleveland 3, Ohio  
Helen Mikus, 6907 Edna Avenue, Cleveland 3, Ohio

### TAJNICE KROŽKOV — CIRCLE SECRETARIES

1—Theresa Gorjanc — 16118 Huntmore Avenue, Cleveland 10, Ohio  
2—Mary Zakrajsek — 1038 Addison Road, Cleveland 3, Ohio  
3—Elizabeth Matko — 330 East 260th Street, Euclid, Ohio  
7—Mildred Bradac — 17822 Dillewood Road, Cleveland 19, Ohio  
8—Anna Puncer — 2107 So. 65th St., West Allis 14, Wisconsin  
9—Christine Nadvensnik — 6903 West Ardmore, Chicago, Illinois  
10—Mary Cerv — Box 182, Tire Hill, Pennsylvania  
12—Mary Stih — 1524 Georgia Avenue, Sheboygan, Wisconsin  
13—Sophie Simonich — 2511 Mill Street, Alliquipp, Pennsylvania  
15—Christine Nadvensnik Sr. — 251 East 1st Street, Oglesby, Ill.

## ON SEPT. 4th

Circle No. 3 of Euclid has its annual picnic at the SNPJ farm. You'll join your mothers, sisters and aunts — won't you? We'll all have a grand time as one big family of happy people! Members and friends from all over cordially invited!

## ILKA VAŠTETOVA

## UPOR

ZGODOVINSKI ROMAN

(nadaljevanje)

"Da, ampak ne staviš kaj nobenih nasvetov in nobenih zahtev! Odklonili bi jih. Vse naj prihaja iz nas le kot skrb za red in varnost v deželi!" je svetovala Iza.

"Haha! Glejte diplomatko!" se je zasmejal glavar. "Imate prav, Iza kajti vse, kar prihaja od nas, bo okupator sprejel z nezaupanjem."

Dvignil se je, da se poslovil. Iza je pristopila in mu popravila suknjo, ki mu je bila zdrknila z obvezane prestreljene roke.

"Še nekaj!" je predlagala Iza s pogledom na trg, "ali ne bi bilo prav, da z nakupom rešimo ljudstvu najpotrebnejše za obnovo kmetij, orodje in živino?"

Molče in resno se je glavar zagledal v lepi, blede mlade žene. Potem je dejal z nasmehom:

"Naša Iza je med nami vsemi vedno najposobnejša glava." Potegnil je iz fraka listnico, vzela iz nje sto goldinarjev in jih izročil Izi: "Tu, lepa gospa Langerca, je moj prispevek. Jaz nimam posestva, da bi bil upravičen za tak nakup. Kupite vi namesto mene, kar se vam zdi potrebno za pogorelce."

Odšel je. Iza ga je spremila do stopnic. Tu se je ustavila in zašepetala:

"Grof! Kresija je polna ujetih trpinov. Ali bi ne bilo mogoče, da vam uidejo? Saj so le slabo zastraženi!"

Hohewartovo zdravo obličje je potemnelo.

"Gospa Iza! Vse, kar je prav. Ne pretiravajte svoje skrbi za ljudstvo, ker pri njem ne boste želi nobene hvaležnosti!"

"Gospod glavar! Nikoli nisem

take hvaležnosti pričakovala. Poznam naše ljudstvo."

"Potem ne razumem, zakaj se tako goreče pulite zanje."

"Ker nikoli ne pozabim, da je moj praded izšel iz istega ljudstva. Njegova kri se pretaka tudi po meni," je resno izjavila.

"Da, tako je govoril tudi vaš oče. Ampak, draga Iza, v tem primeru vašemu ljudstvu ne morem pomagati. Prenevarno je, kar zahtevate od mene."

"Grof!" Iza je proseče sklenila roke. V njenih lepih, velikih, modrih očeh so se zelesketale solze, ko je šepetaje nadaljevala: "Ali nismo mi sami spravili ljudi v to nesrečo? Naša dolžnost je, da jim pomagamo! Zgodbi se vse v vaši odsotnosti, morda prav o priliki našega plesa. Ničče vam ne bo mogel naprtiti odgovornosti za njihov beg. Ni vam treba storiti drugega, kakor da pozabite ključ v železni blagajni, kamor zaklepate vsak večer ključe jetniških vrat. Pomislite, grof: Dve sto petdeset življenj je v vaših rokah!"

Vroč se prihajale proseče besede na glavarjevo uho. V zadregu je dvignil beli cilindar in se podrgnil po bradi.

"Če bi ključ rajši pozabil v domači halji, ko se preoblečem za ples?" se je naposled vdal. Iza ga je zgrabila za roko. Dve solzi sta se utrnili iz njenih lepih oči in spolzeli po bledeh licih.

"Hvala! Hvala!" je zašepetala in dodala: "Pošljite mi perico Marjeto!" Zbežala je v sobo.

Glavar je zmajal z glavo in odšel po temnih lesenih stopnicah

## Chicago, Ill.

## BUSINESS OPPORTUNITY

VARIETY STORE — For sale by owner. Ideal spot for prescription. Living quarters in rear. Prefer building and store for sale. Vicinity 59th-Wolcott.

REpublic 7-9839

Good chance to buy MODERN GRILL — in Chicago busy shopping district. High net profit. \$15,000 can finance. See to appreciate.

FOrest 9-9217

Good chance to buy or lease SHOE REPAIR SHOP — Nice location. Good established trade. Selling due to other business. See to appreciate.

Call — EAstgate 7-3593

Real Buy — GROCERY - MEAT MARKET — 5 room apartment in rear. Gas heat. Rent \$70. Selling account of illness. — Price \$1,800.

CLiffside 4-3023

MEAT MARKET — Real Butcher Shop — 25 years established. 1½ man shop. New 3 year lease and 2 year option. Excellent opportunity. \$74,000 annual gross. Price \$3,900 plus stock. EVerglade 4-5540, 3612 W. North Ave., or Lombard 2828-M after 7 p.m.

Good chance to buy Combination GROCERY - MEAT - SCHOOL SUPPLIES — Good location S.W. Well established business. Selling due to health. 4 room apartment. Rent \$75.00. See to appreciate.

PROspect 8-3194

HINSDALE — 6 room ranch house with basement, attached garage, 75x125 ft. lot. Near grade, parochial grade and high school. Priced right also 2 floor 6 room house attached garage on 3/4 acres, 4 miles south of Hinsdale, \$12,000. — Anton Ziegweid Hinsdale 76 or 87

ATTENTION PRINTERS! PRINTING SHOP — By owner — in Gary, Indiana Well established Job and Commercial Shop in Northern Indiana fastest growing city. Lino, Kelly, Kluge, folder, bindery equipment. Lots of extras. Even a Jeep for deliveries. Gross \$22,000 annually or over. Reason for selling: Leaving State. Will sacrifice for quick sale. \$18,000. Inspection invited. Write or call Commercial Print. Co. 117 E. 7th Ave., Gary, Ind. Turner 2-0300 Fred S. Long, owner

navzdol . . . "Neugnana revolucionarka! Da reši kup sodrge, tvega svojo in—mojo glavo . . ." Godrnjaje je zavil v temni veži proti cesti.

Manica, ki je z dvorišča stopila v vežo, ga je slišala in zmajala z glavo: "Menda mu ni udarec s koso po glavi zmešal pameti?"

Šla je navzgor in potrkala na sobna vrata. Vstopila je tiho in tiho pozvala Izo:

"Gospa, prosim, pridite ven!" In ko je Iza stopila v predsobje, je šepetala: "Gospa, ko bi mogli rešiti tega reveža izpod gnoja!"

Ze vse dni leži tam spodaj na smeteh. Bojim se, da ne zbolhi."

"Hm. Če bi ga mogli prepeljati čez Krko? Ampak čolna nimamo."

"Saj ga imajo očetje frančiškani. Ali naj grem prosit gvardiana?"

Iza je kratko pomislila in odločila: "Ne. Kar ve gvardian, ve ves samostan in vse mesto. Dobiti moramo človeka, ki zna molčati. Ta naj si izposodi čoln in prepelje mizirja Oblaka."

"Oh, zgodovitelj Zalokar zna veslati. In če mu vi rečete, bo molčal ko zid."

Iza se je nasmešnila.

"Nu, dobro."

Res je še tisto noč pod zaščito neprodirne teme mladi vzgojitelj prepeljal dotlej skrčnega upornika čez Krko.

"Recite gospe, da se ji zahvaljujem za rešitev. Če nje ne bi bilo, bi me zdajle žrle ribe tu spodaj," je pokazal Oblak na črno brezno Krke. Skočil je iz čolna med grmovje na breg in dostavil: "Hvala za prevoz!" In že se je pognal po bregu navzgor.

Mladi teolog je obrnil čoln, zadovoljen, da se mu je posrečilo ustreči lepi gospe Langerjevi, ki jo je skrivaj častil, kar se sicer ni ujemalo z njegovo telogijo, pač pa z njegovimi mladimi leti.

General Zucchi je hodil v svojem najlepšem paradnem fraku, od vratu do škričev pošitem z zlatom, po sobi in čakal na trenutke, da se odpelje na ples. Njegova hoja je postajala hitrejša in hitrejša. Naposled se je ustavil pred oknom in ga odprl na iztežaj. Zunaj je že mrak legal na pokrajino. Temnozelenela in mirna se je vila Krka v globoki strugi onkraj novomeške kasarne in izginjala za gozdom, ki je v poslednjem večernem sijaju žarel v jesenskih barvah.

"Tam doli nekje je grad Otočec, kjer jo bom danes videl," je pomislil Zucchi in se zagledal v prostrano dolinico pred seboj. Valovje gozdov jo je polnilo, v ozadju pa jo je obrobil hrbet Trške gore, posute z belimi zidanicami.

Mladi mož se je okrenil in stolpil zopet po sobi. "Danes se mora odnos med nama razčistiti," je razmišljal. "Jutri že odrinem proti Ljubljani."

Stopil je k pisalni mizi, prijel za dekret, ki je ležal razgrnjen na njej, ga še enkrat prebral in ježno zalučal nazaj. "Prekletost! Prav zdaj mora odriniti d'Hilliers iz Ljubljane in me postaviti za svojega namestnika! Kako naj si lepo Izabelo osvojam v enem samem večeru? Na moč je ponosna in svojeglava. Moral bi jo dobiti v Ljubljano . . . A kako?"

Pol ure pozneje se je generalova četverovprezna ekvipaža v spremstvu cele kavalkade oficirjev ustavila na cesti, ki je vodila mimo gradu Otočec. Na eni strani so se skozi drevje belila gospodarska poslopja, na drugi strani je onkraj lesenega mostu ležal na tesnem otoku najlepši grad, kar jih je Zucchi v teh krajih doslej videl. Mogočni, široki, okrogli vogalni stolpi so se svetlili iz mraka in se zrcalili v temni vodi pod seboj . . .

General in njegov adjutant sta izstopila in odšla čez leseni z lampijončki razsvetljeni most proti gradu, za njima ves oficirski zbor. Skozi obokani prehod so prišli na ozko dvorišče, ki

se je zadaj razširilo. Na levi je stala mogočna stavba osrednjega grajskega poslopja s širokim, gotsko zašiljenim, stoletja stariim vhodom, starogotskimi okni in krasnimi arkadnimi hodniki v prvem in drugem nadstropju. Vse poslopje je bilo slavnostno razsvetljeno.

V veliki dvorani prvega nadstropja je baron Scweiger pl. Lechenfeld poleg svoje žene, sina in dveh hčera sprejemal došle goste. Stari baron je bil še krepak mož, že drugič oženjen, njegova žena pa je poleg njegovega otroka izgledala, kakor bi ji ma bila sestra. Bila je vedno vesela in nasmejana, cvetočih lic. Ni čudno, če so znanci njo in ob njeni pastorki imenovali "tri rože z Otočca."

Prijetno presenečen je general pozdravil gostiteljevo družino, potem pa so njegove oči pod svitlom lestence iskale samo "njo." Ni je še bilo v dvorani . . . O! Pač! V sosednjem prostoru, bogato opremljenem salonu, je sedela v večji družbi dam in gospodov. Videl je samo njen profil: lepo čelo, plemenito začrtani nos, lepo zaokrožena bradica, črni kodri po vratu, v majhnih uhljih veliki zlati obroči—ali ni bila kakor lepota iz njegove rodne sončne Italije? . . .

(Dalje prihodnjic)

## MICA MODRUJE

(Nadaljevanje s 3. strani)

malo nagnil in vseh štirideset bal sena se je zakotalilo po tleh. Vsekakor dovolj vzgledov mehanizacije in "lahkega" dela za en dan! Zato bo sedaj najbolje, da grem v zgornje sobe in tudi jaz se malo pokajšljam!"

Ko sem te dni klamfala članke in poročila, ter prebrala na glas obširno pismo, kako sta naša Josie in Ivanka rajžali v teh dneh pasje vročine po Ameriki, pasle oči in debelo gledale (poleg naravnih lepote) štruktulje, potice in druge drobotne, s katerimi so jim stregle naše Progressivne na vseh koncih in krajih od Chicago do Milwaukee prav tja do michiganskega jezera, se je naš Janez zadovoljno smehljaj. Vprašam ga, kaj ga je spravilo v tako židano voljo, pa mi odgovori: "Imam jo, imam idejo! Veš kaj, Mica, ve Progressivne še morda ne veste, da imate dve dobre "lidarce," ki spadata naravnost v naš poljedelski department v Washingtonu! Take poslanke dobre volje in apetita bi se moralo spustiti "loose" po celi Ameriki in naš poljedelski "surplus" bi izginil kot kafa. Saj veš: "Besede mičejo, a vzgledi vlečejo!" Poželjivi pogledi po obloženih mizah bi postali popularni, prostovoljno stradanje za dosega vitkih linij bi šlo iz mode, skratka nova manija bi prevzela ta suhe in kurmrne. S tem bi bili ubiti dve muhi z enim udarcem! Prvič bi poljedeljskemu tajniku Bensonu ne bilo treba več molitvic za rešitev perečega farmskega problema, kako se znebiti odvisne produkcije. In drugič, ameriške Evice bi spet postale tolste in lepo okrogle ter vredne moškega pogleda in pozornosti. Taka dobrovoljna potovalna tura bi zaslužila in najbrže tudi dobila priznanje od samega Eisenhowerja v obliki "ledraste medalje!"

Jaz, Vaša Mica pa sem dobila iz tega potovalnega opisa en čisto drugačen zaključek, oziroma žalostno spoznanje. Staromodna kakor sem, sem se vedno branila "ajsbakse," češ, da čem vse frišno kar je za pod zob in želodec. No, in zdaj se ta moja konservativna "čednost" pošteno maščuje! Na eni strani me držijo nazaj krave, da ne morem dobiti zanje "bebi siterja," na drugi pa ne morem Janeza privezati k "ajsbakai," da bi se futrov, ker je nimam. Tako je če si zabit in starokopiten kmet, in ne držiš šeg in navad "onih davnih lepih dni"—"You get it coming and going!"

## Izčrpk zapisnika redne seje gl. odbora Prog. Slovenk 18. julija v SND

Seja otvorjena ob 8.30 zv. Odsotne odbornice: M. Vidrih, J. Skuk, J. Tratnik, ki se oprostijo vsled bolezni, in M. Ivanusch. Od novega odbora odsotna M. Durn radi važnega zadržka. Prečitan je zapisnik dopoldanskega konvenčnega zborovanja, ki je sprejet s popravkom, istotako zapisnika izredne seje in družabnega sestanka starega in novega odbora. Zapisnik pop. seje je v rokah urednice. Bo čitan prihodnjic.

Dosedanja gl. predsednica, C. Subel pozove novo gl. predsednico, Anno Grill, da zavzame predsedniško mesto, kot tudi novo blag. Ivanko Shiffner.

Dopisi: Tajnica čita zahvalno pismo V. Tomšičeve za album slik. Pozdravlja vse naše Progressivne. Dalje pismo od Zveze ženskih društev iz Maribora. Prosijo za majhen strošek, s katerim se "obleče" gumbe (button cover). Zakrajškova je že poizvedela s sodelovanjem F. Gorshetove za ceno stroja. Stane \$66.25. Sobljeva stavi in Shiffnerjeva podpira predlog, da se da relignemu odboru nalogo, da imenovani stroj odpošlje na žensko zvezo društev s pripombo, ker dosedaj nismo še ničesar poslale v Maribor. V. Poljšak od Prosvetnega odbora prejela prošnjo od društva gluhomelih. Prosijo za zvočni projektor. Prošnjo se izroči relignemu odboru. Glede pisma s. Ukmar bo tajnica uredila in pojasnila.

Nova gl. predsednica A. Grill pravi, da bo skušala in gledala v bodoče, delati kar bo v njenih močeh za dobrobit in korist naše organizacije. Skušala bo biti enakopravna. Apelira na navzoče, da ji gredo na roke ker le z razumevanjem in sodelovanjem bomo napredovale.

Podpreds. M. Basher tudi pravi, da bo delovala istotako za naš splošen napredek.

Tajnica poroča: Dohodki za mesec april, maj in junij so bili \$1,008.55 — stroški \$1147.15. Skupne blagajne koncem junija \$17,865.48. Nove nadzornice Betty Matko in Mária Lokar poročata, da sta pregledali računsko knjigo in iste pronašle v redu. Prejšnja blag. M. Zakrajšek se strinja s poročilom. Nova blag. I. Shiffner ugotovi, da je sprejela vse blagajniške stvari v redu. Predlagano, da se račune sprejme. Odobreno.

Poljšakova še ni prejela odgovora od "Slovenskega zbornika," tudi še ni prejela knjige za Maro Beštar. — Na priporočilo Zakrajškove se sklene imeti na njenem domu 24. avgusta sestanek eksekutivnega odbora. Razpravljale bodo glede uredit-

## 4 SOBE

se odda v najem v Euclidu odrasli družini brez otrok.

Pokličite po 6. uri zvečer. KE 1-9536

## PRILETNA VDOVA

išče 2 ali 3 sobe s kopalnico, ali pa vzame v najem majhno hišo za eno družino; med E. 40 in E. 79 St., med Superior in St. Clair Ave. Je finančno neodvisna. Pokličite po 6. uri zvečer.

TUXedo 4-5697

## 2 zidani hiši naprodaj

Ena ima 6 sob, druga 4 sobe, obe na eni loti, 50x420 čevljev. Garaža za tri avte, veliko sadnega drevja. Se lahko vidi po dogovoru. Za podrobnosti pokličite IV 1-3877

## 3 SOBE SE ODDA

V NAJEM DRUŽINI BREZ OTROK. 953 EAST 72th STREET Pokličite po 6. uri zvečer. UTAh 1-6888

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS

## STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

IVanhoe 1-8288 16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 9 P.M. Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

— PRIMEREN POPUST ZA STAR APARAT —

## SONČNI KOTIČEK

(Prispeva Mica-Kmetica)

Vaša Mica, ki te dni pošteno švica, fižolček, zelje okopava, zraven misel jo zabava, da v nedeljo se poda na piknik, kjer se okrepča.

Tam pozabi trud in delo v družbi, kjer bo vse veselo. Kje to bo, vsak dobro ve— Na farmi Es, en, pi, žej!"

Progressivne od številka tri bodo kuhale, točile in okrogle tud' drobile. Zato pa, če vas veseli, pridite med nas tud' vi.

Drugi dan bo "Lebor dej," boste še en cel dan frej. Bomo lahko zvezde šteli al' pa tudi kaj zapeli ker mudilo se ne bo nam tako zelo domov.

Sem te vrste nakracala, dab' do uspeha pomagala dekletom iz "Ljubljane bele," dab' zadovoljne ble vesele.

Ker če "kasa" polna je jim veselo je srce— Čim več "copakov" naredijo tem več lahko jih podarijo.

## MOŽ IN ŽENA

Brez otrok, bi rada dobila stanovanje s 4 sobami, spodaj, od E. 55 St. do E. 76 St. Kdor ima za oddati, naj pokliče ob 6. uri zvečer. UT 1-4471

## V blag spomin

18. obletnice smrti nezapabnega, dragega očeta in starega očeta

## Joseph Kalister st.

Svoje mile oči je zatisnil za vedno dne 30. avgusta 1937.

Težka bila je ločitev, tužno bilo je slovo, dan na dan od Tvoje smrti solze nam zalivajo oko.

Zdaj na grobu trava raste, ki zalivamo jo z solzami, spominani na Te hite, saj smo Te vsi ljubili.

Na Tvoj grob bomo položili rudečih vrtnic sopek lep, naj bo dokaz ljubezni naše, da nam spomin je na Te svet.

Zalujoči ostali: Frank, Fred, Rudolph, sinovi Mary Mollie, Olga Lonchar in Helen Kasakowski, hčera in vnuki

Cleveland, Ohio, dne 30. avgusta 1955.